

Art. 17. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1981 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de la préparation du lin.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 septembre 1981.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

F. 81 — 1829

**Arrêté royal du 25 juin 1981
fixant les cadres linguistiques
du Ministère de l'Emploi et du Travail. — Erratum**

Moniteur belge du 27 août 1981 : page 10667.

À l'article 2, lire dans le texte français : « ... 28 novembre 1980 ... » au lieu de « ... 15 novembre 1980 ... ».

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 81 — 1830

18 SEPTEMBRE 1981. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le Service des Postes, notamment l'article 8;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 5 août 1978;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal, notamment les articles 121, 126bis et 204ter, modifiés par l'arrêté royal du 30 décembre 1980;

Vu l'accord du Ministre des Finances, donné le 4 septembre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant la nécessité de consacrer d'urgence les mesures d'exécution découlant de la possibilité d'effectuer des retraits d'espèces par des procédés mécaniques ou électroniques, un système de retraite dénommé Postomat fonctionnant déjà,

Arrête :

Article 1er. Le chapitre II du titre II de l'arrêté ministériel du 12 janvier 1970 portant réglementation du service postal est complété par la rubrique suivante :

« Procédés mécaniques ou électroniques de retraits ».

Art. 2. Un article 155bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté, sous la rubrique « Procédés mécaniques ou électroniques de retraits » :

« Art. 155bis. § 1er. Des retraits d'espèces à charge de comptes courants postaux peuvent être effectués par le distributeur automatique de billets de banque « POSTOMAT ».

§ 2. La demande de carte « POSTOMAT » doit être adressée à la Régie des Postes par le titulaire du compte courant postal.

§ 3. La délivrance de la carte « POSTOMAT » est soumise à l'adhésion du titulaire au règlement établi par l'administrateur général de la Régie des Postes ou son délégué.

§ 4. Le distributeur automatique de billets de banque « POSTOMAT » permet des retraits par tranches de 9 000 F, la concurrence de 20 000 F par semaine calendrier. »

Art. 17. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1981 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maand, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de vlasbereiding.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 september 1981.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

N. 81 — 1829

**Koninklijk besluit van 25 juni 1981
houdende vaststelling van de taalkaders
van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid — Erratum**

Belgisch Staatsblad van 27 augustus 1981 : bladzijde 10667.

In artikel 2, lees in de Franse tekst : « ... 28 november 1980 ... » in plaats van « ... 15 novembre 1980 ... ».

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 81 — 1830

18 SEPTEMBER 1981. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de postdienst, inzonderheid op het artikel 8;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Régie der Posterijen, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 5 augustus 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst, inzonderheid op de artikelen 121, 126bis en 204ter, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 december 1980;

Gelet op het akkoord van de Minister van Financiën, gegeven op 4 september 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de gewone wet tot hervormingen der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op het artikel 3, § 1;

Overwegende, dat het noodzakelijk is dringend de uitvoeringsmaatregelen te treffen die voorvloeden uit de mogelijkheid om afnemingen in speciën te verrichten door middel van mechanische of elektronische methodes, aangezien een systeem van afname Postomat genaamd, reeds in werking is,

Besluit :

Artikel 1. Hoofdstuk II van titel II van het ministerieel besluit van 12 januari 1970 houdende reglementering van de postdienst wordt met de volgende rubriek aangevuld :

« Mechanische of elektronische methodes van afnemingen ».

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt onder de rubriek « Mechanische of elektronische methodes van afnemingen » een artikel 155bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 155bis. § 1. Afnemingen in speciën van postrekeningen-courant mogen worden verricht door middel van de automatische bankbiljettenverdeeler « POSTOMAT ».

§ 2. De aanvraag tot afgifte van de kaart « POSTOMAT » moet door de houder van de postrekening-courant aan de Régie der Posterijen worden gericht.

§ 3. De uitreiking van de kaart « POSTOMAT » is onderworpen aan de instemming van de rekeninghouder met het door de algemeen beheerder van de Régie der Posterijen of zijn afgewezen vastgesteld reglement.

§ 4. De automatische bankbiljettenverdeeler « POSTOMAT » laat afnemingen toe in schijven van 9 000 F, tot beloop van 20 000 F per kalenderweek. »